

هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC تشکیل

جلسه می‌دهد

هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC در سال جدید در تاریخ سه‌شنبه، ۱۳۹۴/۰۲/۰۱ ساعت ۱۳:۰۰ در دفتر ریاست اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، «غلامحسین شافعی» واقع در طبقه هفتم اتاق ایران (به نشانی خیابان طالقانی شماره ۱۷۵) تشکیل می‌گردد.

اهم مطالب مطرح در این نشست از قرار زیر خواهد بود:

۱. بررسی بودجه سال ۱۳۹۴
 ۲. طرح ارسالی کمیته ایرانی به ICC برای تهیه «قرارداد الگوی حمل و نقل کالا»
 ۳. نحوه فعالیت دفتر خدمات مشورتی در سال جدید
 ۴. اعزام گروه حقوقی برای بازدید از ICC و مرکز لاهه
 ۵. سایر موارد
- برنامه جلسات هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC در سال ۱۳۹۴ مطابق سال قبل در روزهای سه‌شنبه آخر هر ماه خواهد بود.

در این شماره می‌خوانید:

- ICC برگزار می‌کند: اولین کنفرانس سالانه منطقه آسیا ICC پیرامون داوری بین‌المللی
- پنج دلیل برای پیوستن به زنجیره بین‌المللی اعتبارسنجی گواهی میدا
- موسسه آموزشی اتاق بازرگانی بین‌المللی برگزار می‌کند: دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی
- هیئت‌رئیس کمیته ایرانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد
- کتاب «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)» به چاپ دوم رسید

پاسخ سوالات شما در بخش «سوالات متداول» وبسایت کمیته ایرانی ICC است.

WWW.ICC-IRAN.COM

جهت تهیه کتب کمیته ایرانی ICC، به دبیرخانه این کمیته و یا دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق تهران) مراجعه نمایید. همچنین خرید اینترنتی کتاب از طریق وبسایت این کمیته میسر است.

1ST ANNUAL

ICC ASIA REGIONAL CONFERENCE

ON INTERNATIONAL ARBITRATION

25-27 MAY 2015

Singapore



ICC برگزار می‌کند:

اولین کنفرانس سالانه داوری بین‌المللی در منطقه آسیایی ICC

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) پس از موفقیت کنفرانس منطقه‌ای خود با موضوع داوری بین‌المللی در دوبی و میامی، در حال آماده‌سازی مقدمات

برگزاری اولین کنفرانس منطقه‌ای در آسیا است. این کنفرانس با برپایی مجموعه میزگردها، جلسات عمومی و مذاکراتی به سرپرستی سخنرانانی ارشد تشکیل می‌شود و بر آخرین تحولات داوری در آسیا تمرکز دارد.

این رویداد، در ۲۵ تا ۲۷ ماه می (برابر با ۴ تا ۶ خرداد) در سنگاپور برگزار می‌شود. کنفرانس مذکور، جمعی از کارآموزان وکالت، وکلای شرکتی، داوران، میانجی‌گران، متخصصین کسب و کار و دانشگاهیان اهل آسیا و یا مشغول به کسب و کار در آسیا را گرد هم خواهد آورد.

جان بیچی (John Beechey)، رئیس دیوان داوری بین‌المللی ICC گفت: «هدف دیوان داوری بین‌المللی ICC، برجسته ساختن این کنفرانس سالانه در تقویم داوری منطقه است. این رویداد، فرصتی را برای متخصصین داوری فراهم می‌کند تا ضمن ملاقات یکدیگر، پیرامون طرح‌های جدید در حل و فصل اختلافات در این منطقه پویا و متنوع به بحث و گفت و گو بپردازند.»

وی افزود: «ICC رهبری جهانی در حل و فصل اختلافات است. اتاق بازرگانی بین‌المللی مجموعه‌ای از قوانین داوری، میانجیگری و تعیین کارشناس را ایجاد کرده که در سراسر جهان کاربرد دارد. ماموریت کنفرانس، تاکید بر تعهد ICC در برابر کاربران و جامعه داوری در آسیا است.»

این میزگرد، کارشناسان ارشد داوری از سراسر منطقه را گرد هم می‌آورد تا برخی دیدگاه‌ها را پیرامون تحولات اخیر در زمینه داوری بین‌المللی در بازارهای در حال ظهور آسیا به اشتراک گذارند.

کنفرانس با سخنرانی بیچی آغاز می‌شود و پیرو آن، پانلی با عنوان «داوری بین‌المللی در بازارهای در حال ظهور آسیایی: تحولات اخیر» به ریاست کوین کیم (Kevin Kim)، نایب‌رئیس دیوان داوری بین‌المللی ICC برگزار خواهد شد.

کیم گفت: «این میزگرد، کارشناسان ارشد داوری از سراسر منطقه را گرد هم می‌آورد تا برخی دیدگاه‌ها را پیرامون تحولات اخیر در زمینه داوری بین‌المللی در بازارهای در حال ظهور آسیا به اشتراک گذارند.»

این رویداد مشتمل بر جلساتی پیرامون تایید و اجرای آرا در آسیا، حضور مشاوران داخلی در روند داوری، داوری اضطراری، داوری اختلافات نفت و گاز، بهره‌وری هزینه و بهبود زمان است.

موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC، آموزش سطح پیشرفته‌ای را با موضوع «تهیه پیش‌نویس آرای قابل‌اجرا» ارائه می‌دهد. کنفرانس در ۲۵ ماه می (۴ خرداد ماه) برگزار می‌شود. جلسات صبحگاهی به آموزش شرکت‌کنندگان اختصاص خواهد داشت و نحوه تدوین آرای داوری با ارائه دانش و دستورالعمل‌های جدید پیرامون بهترین شیوه‌های تهیه پیش‌نویس‌های مختلف آرای حقوقی به شرکت‌کنندگان آموزش داده می‌شود.

جلسات عصرگاهی نیز به معرفی روند دقیق دادگاه ICC، ایجاد کارگروه‌های بررسی و اظهارنظر در تهیه پیش‌نویس آرا خواهد پرداخت. همچنین این دوره آموزشی، جلسات کاربردی از دادگاه‌های ساختگی را فراهم می‌کند تا شرکت‌کنندگان بتوانند انواع مذاکرات بین اعضای دادگاه ICC و نمایندگان دبیرخانه را تجربه نمایند.

جهت کسب اطلاعات بیشتر به نشانی اینترنتی زیر مراجعه فرمایید:

<http://www.iccwbo.org/Training-and-Events/All-events/Events/2015/1st-annual-ICC-Asia-regional-conference-on-International-Arbitration/>

پنج دلیل برای پیوستن به زنجیره بین‌المللی اعتبارسنجی گواهی مبدأ

ارائه خدمات تسهیل تجارت، ماهیت اصلی اتاق‌های بازرگانی است. بیش از یک قرن از صدور گواهینامه مبدأ (CO) از سوی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) می‌گذرد. امروزه بالغ بر ۲ هزار اتاق بازرگانی در سراسر جهان سالانه بیش از پانزده میلیون گواهی مبدأ صادر می‌کنند. اتاق‌های بازرگانی به عنوان بخشی از زنجیره بین‌المللی اعتبارسنجی گواهی مبدأ فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF)، می‌توانند در این زمینه نقش محوری داشته باشند.

استاندارد هماهنگ جهانی



5 reasons to join the International CO Global Accreditation chain

Chamber's Trade Facilitation services are in the DNA of Chambers, which have issued Certificates of Origin (CO) for over a century. Today, more than 2,000 chambers worldwide take responsibility for over 15 million COs issued each year. Chambers can benefit from being part of the ICC World Chambers Federation (WCF) CO Global Accreditation Chain to reinforce and promote the central role they are playing.

اتاق‌های بازرگانی در سطح جهانی به عنوان بخشی از زنجیره اعتبارسنجی گواهی مبدأ، با همتایان خود و متخصصان کسب و کار، بازرگانان، بانک‌ها و ادارات گمرک در ارتباط هستند و گواهی‌های مبدأ را با توجه به بالاترین سطح استاندارد و منطبق با دستورالعمل‌های بین‌المللی گواهی مبدأ توسط ICC WCF صادر می‌کنند.

شناخت بین‌المللی

هر گواهی مبدأ صادر شده توسط اتاق‌های بازرگانی معتبر، همراه با برجسب کیفیت بین‌المللی است. این گواهی امکان ردیابی و شناخت بیشتر در سطح بین‌المللی را به واسطه بودن در زیر چتر حمایتی ICC WCF فراهم می‌سازد.

امنیت

داده‌های گواهی مبدأ توسط اتاق‌های بازرگانی معتبر به وبسایت اعتبارسنجی گواهی مبدأ منتقل می‌شوند. مسئولان اداره گمرک و اتاق‌های بازرگانی صادرکننده گواهی مبدأ می‌توانند با استفاده از شماره گواهی مبدأ و اعتبارسنجی مخصوص از اعتبار گواهینامه‌های مبدأ مطلع شوند.

شبکه‌های جهانی

با توجه به این که ۵۶ درصد از تجارت جهانی مربوط به کالاهای واسطه‌ای است، کسب و کارها برای این که بتوانند رقابتی بمانند، بر یک زنجیره عرضه کارآمد متکی هستند. در هر کشور، ادارات گمرک و انجمن‌های کسب و کار می‌توانند از شبکه جهانی اتاق‌های بازرگانی جهت تسهیل تجارت و خدمات اسنادی بهره ببرند.

کسب و کار برتر

اتاق‌های بازرگانی، به واسطه رابطه نزدیک با جامعه کسب و کار و همچنین مورد اطمینان بودن به عنوان طرف سوم، شرکای ایده‌آلی برای دولت‌هایی هستند که خدمات در تجارت و کسب و کار را ارائه می‌دهند. همچنین اتاق‌های بازرگانی معتبر از ایفای نقش‌های آتی خود در اعتمادسازی کسب و کار در تجارت جهانی از جمله خدمات الکترونیکی گواهی مبدأ منتفع می‌شوند.

Global harmonized standard As part of the CO Accreditation Chain, Chambers become globally connected with their peers and reassure business, traders, banks and customs administrations that CO have been issued according to the highest standards, conforming to the International CO Guidelines published by ICC WCF.	International recognition Every Certificate of Origin issued by an accredited chamber comes with an international quality label. This guarantees chambers greater international recognition and traceability when under the ICC WCF umbrella.
Security Data from CO handled by accredited chambers are transferred to the CO Verification website. Customs authorities and the issuing chambers can then authenticate the CO using its unique CO number and accreditation number.	Global network With 56% of global trade being intermediate products, business relies on an efficient supply chain to remain competitive. In every country, Customs agencies and the business community can rely on the global network of chambers which helps by providing trade facilitation and professional documentation services.
Better business Close to business, and trusted as neutral third parties, Chambers are ideal partners for governments looking to deliver trade and business services. Accredited chambers also benefit from collaborating to define their future role in bringing trust to business in trade, including electronic CO services.	





موسسه آموزشی اتاق بازرگانی بین‌المللی برگزار می‌کند :

دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) دوره آموزشی قراردادهای بین‌المللی را با تمرکز بر مهارت‌های مذاکره و تهیه پیش‌نویس قرارداد کیفیت در تاریخ ۲۳-۲۰ آوریل (۳۱ فروردین الی ۳ اردیبهشت)، در مرکز مشاوره ICC واقع در پاریس برگزار می‌نماید. این رویداد تحت نظارت موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC برگزار می‌شود. موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC، اتاق فکری معتبر با امکان پژوهش و آموزش در قوانین کسب و کار بین‌المللی است.

رویداد مذکور، فرصتی مناسب برای مدیران حقوقی، کارآموزان وکالت، حقوق‌دانان و متخصصان کسب و کار فعال در کسب و کار بین‌المللی و حل اختلافات، جهت مدیریت پس از انعقاد قراردادها و مقابله با انواع مختلف حل تعارض را فراهم می‌سازد.

محمد چملول (Mohammad Chemloul)، شریک و رئیس آموزش شرکت Chemloul et در الجزایر گفت: «تهیه پیش‌نویس کیفی مربوط به قراردادهای بین‌المللی برای هر حرفه حقوقی و کسب و کار حرفه‌ای، ضروری است و برای حفظ رابطه طولانی مدت بین بخش‌ها و اجتناب از اشتباهات رایج در زمانی که پیش‌نویس بندهای بین‌مرزی مدون نیست، موثر است. وی همچنین به موضوع تنوع فرهنگی شرکت‌کنندگان و کارآموزان که زمینه لازم جهت درک اهمیت تفاوت‌های فرهنگی و حقوقی برای جلوگیری از سوءتفاهم‌ها در زمینه بین‌المللی را فراهم می‌سازد، اشاره نمود.»

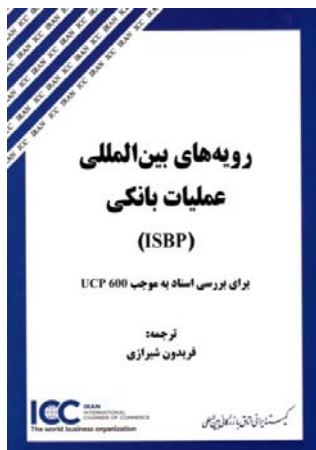
کارشناسان جهانی در زمینه قوانین کسب و کار بین‌المللی با شرکت‌کنندگان حرفه‌ای در بحث مشاوره تعامل خواهند داشت. این آموزش تمام مهارت‌های مورد نیاز جهت مذاکره و تهیه پیش‌نویس قرارداد و یادگیری استراتژی‌ها و تکنیک‌های مذاکره را فراهم می‌سازد. همچنین رویداد مذکور بر مهارت‌های مذاکره و تهیه پیش‌نویس، شامل بخش‌های بندهای اساسی قراردادهای بین‌المللی و تفاوت میان قانون عرف و قانون جاری تمرکز می‌کند.

برنامه‌های اجتماعی و فرهنگی، از جمله سفر به موزه Grand و برج Montparnasse، به موازات جلسات، جهت ایجاد روابط قوی‌تر بین شرکت‌کنندگان در طول دوره برگزار خواهند شد.

این رویداد به زبان انگلیسی و فرانسه با ترجمه همزمان برپا می‌شود. موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC اتاق فکری است که فرصتی را جهت پژوهش، آموزش و اطلاعات حرفه‌ای حقوقی در رابطه با توسعه قوانین کسب و کار بین‌المللی مهیا می‌سازد. اهداف اصلی این موسسه افزایش سطح دانش و توسعه قانون و شیوه‌های کسب و کار بین‌المللی، از طریق همکاری و بحث میان متخصصان حوزه‌های مختلف از سراسر جهان است.

کتاب «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)» به چاپ دوم رسید

کمیته ایرانی ICC کتاب «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی (ISBP)» را که توسط «فریدون شیرازی»، کارشناس کمیسیون بانکی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی ترجمه شده، برای بار دوم چاپ و روانه بازار کرده است.



هدف از انتشار این نشریه آن بود که چگونگی روبرو شدن با مسائل مرتبط با UCP 600 را شناسایی کنند. با جمع‌آوری تجربه‌های به دست آمده در طی این چند سال مشخص شد که افزودن چه نکته‌هایی موجب شفاف‌سازی در متن می‌گردد.

چگونگی استفاده درست از مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600) یکی از اهداف اتاق بازرگانی بین‌المللی است. لذا این مجموعه به منظور تفسیر درست این مقررات، «رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی» (ISBP) تدوین گردید. این مجموعه شامل گردآوری رویه‌های بانکی است که در هنگام کار با اعتبار اسنادی مشمول UCP 600، باید رعایت شود.

رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، با ارائه جزئیات و طرح نمونه‌هایی که باید در تهیه و تنظیم اسناد مختلف تجاری (سیاهه‌ها، اسناد حمل، اسناد بیمه، گواهی مبدأ و ...) مورد توجه قرار گیرد، نشان می‌دهد که اصول و مفاد UCP 600 برای رسیدن به نتیجه دلخواه چگونه باید استفاده شود. رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، حتی متن اسناد را نیز که در UCP 600 به روشنی تعریف نشده، اعلام می‌دارد.

نسخه ۲۰۱۳ رویه‌های بین‌المللی عملیات بانکی، علاوه بر سایر نکات، موارد حاصله از آرای کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی از سال ۲۰۰۷ را مورد توجه قرار داده است و آخرین راهنمای به‌هنگام، برای بررسی اسناد در اعتبارات اسنادی است و مواردی را نشان می‌دهد که به تأیید کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی رسیده است. این نشریه راهکاری مناسب برای ذینفع اعتبار اسنادی به منظور تنظیم و ارائه اسناد به بانک تعیین‌شده یا بانک گشاینده است. این نشریه می‌بایست همواره در ارتباط با UCP 600 مورد توجه و کاربرد قرار گیرد.

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی افتخار دارد که با عرضه به‌موقع ترجمه این نشریه توانسته است گام مؤثری در درک درست جامعه تجاری کشور، مدیران بازرگانی، بانکداران، حقوق‌دانان، کارشناسان بیمه و همه دانش‌پژوهان از نحوه عمل بر اساس UCP 600 ایجاد کند و امیدوار است همه بانکداران، بازرگانان، حقوق‌دانان و دانش‌پژوهان با استفاده کامل از این مجموعه سبب شوند که اسناد به بهترین نحو تنظیم و در اولین ارائه مورد پذیرش قرار گیرد. و با استفاده از آن همگام با جامعه جهانی به ارتقاء کیفیت مبادله اسناد و در نتیجه افزایش کارایی و کاهش هزینه مبادله کمک رسانیم.

کتاب مذکور در ۲۲۴ صفحه با تیراژ ۱۰۰۰ نسخه تهیه و تجدید چاپ شده و روانه بازار کتاب گشته است.